



Supplemento alla Gazzetta Ufficiale dell'Unione Europea
Info e formulari on-line: <http://simap.ted.europa.eu>

AVVISO DI AGGIUDICAZIONE DI APPALTO – SERVIZI DI PUBBLICA UTILITÀ

RISULTATI DELLA PROCEDURA DI APPALTO

DIRETTIVA 2014/25/UE

SEZIONE I: ENTE AGGIUDICATORE

I.1) Denominazione e indirizzi ¹ (di tutti gli enti aggiudicatori responsabili della procedura)

| | | | |
|---|------------------------------|--|-------------------------|
| Denominazione ufficiale: Edyna S.r.l. | | Numero di identificazione nazionale: ² | |
| Indirizzo postale: Lungo Isarco Sinistro 45a | | | |
| Città: Bolzano | Codice NUTS: ITH10 | Codice postale: | Paese: Italia |
| Persona di contatto | | Telefono: | |
| E-mail: procurement.edyna@pec.alperia.eu | | Fax: | |
| Indirizzi Internet Indirizzo principale: (URL) www.alperia.eu Indirizzo del profilo di committente: (URL) | | | |

I.2) Appalto congiunto

| |
|---|
| <input type="checkbox"/> Il contratto prevede un appalto congiunto Nel caso di appalto congiunto che coinvolge diversi paesi - normative nazionali sugli appalti in vigore: <input type="checkbox"/> L'appalto è aggiudicato da una centrale di committenza |
|---|

I.6) Principali settori di attività

| |
|---|
| <input type="checkbox"/> Produzione, trasporto e distribuzione di gas e calore <input checked="" type="checkbox"/> Elettricità <input type="checkbox"/> Estrazione di gas e petrolio <input type="checkbox"/> Esplorazione ed estrazione di carbone e altri combustibili solidi <input type="checkbox"/> Acqua <input type="checkbox"/> Servizi postali <input type="checkbox"/> Servizi ferroviari <input type="checkbox"/> Servizi di ferrovia urbana, tram, filobus o bus <input type="checkbox"/> Attività portuali <input type="checkbox"/> Attività aeroportuali <input type="checkbox"/> Altre attività: |
|---|

SEZIONE II: OGGETTO**II.1) ENTITÀ DELL'APPALTO**

| | |
|--|--|
| II.1.1) Denominazione | Numero di riferimento: ² |
| Quadri MT per la SE P.te Resia, per la CP Laces e per CP Val di Nova (BZ). | |

| | | |
|--------------------------------------|--|---|
| II.1.2) Codice CPV principale | <input type="text" value="3"/> <input type="text" value="1"/> . <input type="text" value="2"/> <input type="text" value="1"/> . <input type="text" value="4"/> <input type="text" value="5"/> . <input type="text" value="2"/> <input type="text" value="0"/> - <input type="text" value="0"/> | Codice CPV supplementare ^{1,2} |
|--------------------------------------|--|---|

II.1.3) Tipo di appalto

| | | | | | |
|---------------|--------------------------|------------------|-------------------------------------|----------------|--------------------------|
| Lavori | <input type="checkbox"/> | Forniture | <input checked="" type="checkbox"/> | Servizi | <input type="checkbox"/> |
|---------------|--------------------------|------------------|-------------------------------------|----------------|--------------------------|

II.1.4) Breve descrizione

| |
|--|
| Progettazione, costruzione, fornitura, collaudo, trasporto, montaggio e messa in servizio di quadri MT per la SE P.te Resia, per la CP Laces e per la CP Val di Nova (BZ). |
|--|

II.1.6) Informazioni relative ai lotti

| | | |
|-------------------------------------|-----------------------------|--|
| Questo appalto è suddiviso in lotti | <input type="checkbox"/> Sì | <input checked="" type="checkbox"/> No |
|-------------------------------------|-----------------------------|--|

II.1.7) Valore totale dell'appalto (IVA esclusa)

| | |
|---|-----------------------------|
| Consentire la pubblicazione? | |
| <input checked="" type="checkbox"/> Sì | <input type="checkbox"/> No |
| Valore <i>(Indicare il valore totale finale dell'appalto. Per informazioni sui singoli appalti utilizzare la sezione V)</i> | 954077.05 Valuta: EUR _____ |
| <i>oppure</i> Offerta più bassa e offerta più alta presa in considerazione | _____ / _____ Valuta: _____ |
| <i>(in caso di accordi quadro – valore massimo totale per la loro intera durata)</i> <i>(in caso di un sistema dinamico di acquisizione – valore dell'appalto non incluso nei precedenti avvisi di aggiudicazione di appalti)</i> <i>(in caso di appalti basati su accordi quadro, se richiesto – valore dell'appalto non incluso nei precedenti avvisi di aggiudicazione di appalti)</i> | |

II.2) DESCRIZIONE ¹

II.2.1) Denominazione ²

| | |
|--|---------------------------|
| Quadri MT per la SE P.te Resia, per la CP Laces e per CP Val di Nova (BZ). | Lotto n. : ² 1 |
|--|---------------------------|

II.2.2) Codice CPV supplementari ²

| | | |
|-------------------------------------|--|--|
| Codice CPV principale: ¹ | <input type="text" value="3"/> <input type="text" value="1"/> . <input type="text" value="2"/> <input type="text" value="1"/> . <input type="text" value="4"/> <input type="text" value="5"/> . <input type="text" value="2"/> <input type="text" value="0"/> - <input type="text" value="0"/> | Codice CPV supplementare: ^{1,2} |
|-------------------------------------|--|--|

II.2.3) Luogo di esecuzione

| |
|---|
| Codice NUTS: ¹ ITH10 |
| Luogo principale di esecuzione: Luogo principale di esecuzione: Stazione Elettrica Ponte Resia - Bolzano. Cab. Primaria Laces - Laces. Cab. Primaria Val di Nova -Merano. |

II.2.4) Descrizione dell'appalto

| |
|--|
| Progettazione, costruzione, fornitura, collaudo, trasporto, montaggio e messa in servizio di quadri MT per la SE P.te Resia, per la CP Laces e per la CP Val di Nova (BZ) secondo "Capitolato tecnico" e relativi allegati. <i>(natura e quantità di lavori, forniture o servizi o indicazione di esigenze e requisiti)</i> |
|--|

II.2.5) Criteri di aggiudicazione

| | |
|------------------------------|--|
| Consentire la pubblicazione? | <input checked="" type="checkbox"/> Sì <input type="checkbox"/> No |
| 1) Prezzo ²¹ | |

II.2.11) Informazioni relative alle opzioni

| | | |
|---------|--|---------------------------|
| Opzioni | <input type="checkbox"/> Sì <input checked="" type="checkbox"/> No | Descrizione delle opzioni |
|---------|--|---------------------------|

II.2.13) Informazioni relative ai fondi dell'Unione europea

| |
|--|
| L'appalto è connesso ad un progetto e/o programma finanziato da fondi dell'Unione europea <input type="checkbox"/> Sì <input checked="" type="checkbox"/> No |
| Numero o riferimento del progetto: |

II.2.14) Informazioni complementari

| |
|--|
| |
|--|

SEZIONE IV: PROCEDURA

IV.1) DESCRIZIONE

| IV.1.1) Tipo di procedura | |
|---|-------------------------------------|
| Procedura aperta | <input checked="" type="checkbox"/> |
| Procedura ristretta | <input type="checkbox"/> |
| Procedura negoziata con previo avviso di indizione di gara | <input type="checkbox"/> |
| Dialogo competitivo | <input type="checkbox"/> |
| Partenariato per l'innovazione | <input type="checkbox"/> |
| Aggiudicazione di un appalto senza previa pubblicazione di un avviso di indizione di gara nella Gazzetta ufficiale dell'Unione europea nei casi elencati di seguito (completare l'allegato D2) | <input type="checkbox"/> |

IV.1.3) Informazioni su un accordo quadro o un sistema dinamico di acquisizione

| |
|--|
| <input type="checkbox"/> L'avviso comporta la conclusione di un accordo quadro <input type="checkbox"/> È stato istituito un sistema dinamico di acquisizione |
|--|

IV.1.6) Informazioni sull'asta elettronica

| |
|---|
| Ricorso ad un'asta elettronica <input type="checkbox"/> Sì <input type="checkbox"/> No |
|---|

IV.1.8) Informazioni relative all'accordo sugli appalti pubblici (AAP)

| |
|--|
| L'appalto è disciplinato dall'accordo sugli appalti pubblici <input type="checkbox"/> Sì <input checked="" type="checkbox"/> No |
|--|

IV.2) INFORMAZIONI DI CARATTERE AMMINISTRATIVO

IV.2.1) Pubblicazione precedente relativa alla stessa procedura ²

| |
|--|
| Numero dell'avviso nella GU S: 2018/S 112-255846 <i>(Uno dei seguenti: Avviso periodico indicativo – servizi di pubblica utilità, utilizzato come avviso di indizione di gara; Bando di gara – Servizi di pubblica utilità; Sistema di qualificazione – servizi di pubblica utilità, utilizzato come avviso di indizione di gara; Avviso volontario per la trasparenza ex ante)</i> |
|--|

IV.2.8) Informazioni relative alla chiusura del sistema dinamico di acquisizione

| |
|---|
| <input type="checkbox"/> L'avviso comporta la chiusura del sistema dinamico di acquisizione pubblicato nel bando di gara di cui sopra |
|---|

IV.2.9) Informazioni relative alla cessazione dell'avviso di indizione di gara in forma di avviso periodico indicativo

| |
|--|
| <input type="checkbox"/> L'ente aggiudicatore non aggudicherà ulteriori appalti sulla base del summenzionato avviso periodico indicativo |
|--|

SEZIONE V: AGGIUDICAZIONE DELL'APPALTO (1)¹

| | |
|--|-----------------------------|
| Contratto d'appalto n.: | |
| Lotto n.: ² 1 | |
| Denominazione: Quadri MT per la SE P.te Resia, per la CP Laces e per CP Val di Nova (BZ). | |
| Un contratto d'appalto/lotto è stato aggiudicato | |
| <input checked="" type="checkbox"/> Sì | <input type="checkbox"/> No |

V.1) Informazioni relative alla non aggiudicazione

| |
|--|
| L'appalto/il lotto non è aggiudicato |
| <input type="checkbox"/> Non sono pervenute o sono state tutte respinte le offerte o domande di partecipazione |
| <input type="checkbox"/> Altri motivi (interruzione della procedura) |
| Numero di riferimento dell'avviso: ⁷ (anno e numero del documento) |

V.2) AGGIUDICAZIONE DI APPALTO**V.2.1) Data di conclusione del contratto d'appalto**

| |
|---|
| <input type="text" value="1"/> <input type="text" value="5"/> / <input type="text" value="1"/> <input type="text" value="1"/> / <input type="text" value="2"/> <input type="text" value="0"/> <input type="text" value="1"/> <input type="text" value="8"/> |
|---|

V.2.2) Informazioni sulle offerte

| | |
|--|--|
| <i>Consentire la pubblicazione?</i> | |
| <input checked="" type="checkbox"/> Sì | <input type="checkbox"/> No |
| Numero di offerte pervenute: 2 | |
| Numero di offerte ricevute da PMI: (PMI – come definite nella raccomandazione 2003/361/CE della Commissione) | |
| Numero di offerte ricevute da offerenti provenienti da altri Stati membri dell'UE: | |
| Numero di offerte ricevute dagli offerenti provenienti da Stati non membri dell'UE: | |
| Numero di offerte pervenute per via elettronica: | |
| L'appalto è stato aggiudicato ad un raggruppamento di operatori economici | |
| <input type="checkbox"/> Sì | <input checked="" type="checkbox"/> No |

V.2.3) Nome e indirizzo del contraente¹

| | |
|---|---|
| <i>Consentire la pubblicazione?</i> | |
| <input checked="" type="checkbox"/> Sì | <input type="checkbox"/> No |
| Denominazione ufficiale: SIEMENS S.p.A. | Numero di identificazione nazionale: ² |
| Indirizzo postale: | |
| Città: MILANO | Codice NUTS: ITC4C |
| Codice postale: | Paese: IT |
| E-mail: | Telefono: |
| Indirizzo internet (URL): | Fax: |
| Il contraente è una PMI | |
| <input type="checkbox"/> Sì | <input checked="" type="checkbox"/> No |

V.2.4) Informazione sul valore del contratto d'appalto/lotto (IVA esclusa)

| | |
|---|-----------------------------|
| <i>Consentire la pubblicazione?</i> | |
| <input checked="" type="checkbox"/> Sì | <input type="checkbox"/> No |
| Valore totale inizialmente stimato del contratto d'appalto/lotto: ² 1204037.05 EUR (in caso di accordi quadro o sistema dinamico di acquisizione – valore massimo totale stimato per l'intera durata di questo lotto) | |
| Valore totale del contratto d'appalto/lotto ² | 954077.05 Valuta: EUR |
| oppure Offerta più bassa e offerta più alta presa in considerazione | _____ / _____ Valuta: _____ |
| (in caso di accordi quadro – valore massimo totale per questo lotto) | |
| (in caso di un sistema dinamico di acquisizione – valore dell'appalto per questo lotto non incluso nei precedenti avvisi di aggiudicazione di appalti) | |
| (in caso di appalti basati su accordi quadro, se richiesto – valore dell'appalto per questo lotto non incluso nei precedenti avvisi di aggiudicazione di appalti) | |

V.2.5) Informazioni sui subappalti

È probabile che il contratto d'appalto venga subappaltato
Valore o percentuale del contratto d'appalto da subappaltare a terzi ⁴
Valore, IVA esclusa:
Valuta:
Percentuale (%):
Breve descrizione della porzione del contratto d'appalto da subappaltare:

V.2.6) Prezzo pagato per gli acquisti di opportunità ²

Valore, IVA esclusa:
Valuta:

V.2.7) Numero di contratti d'appalto aggiudicati: ⁷

V.2.8) Paese di origine del prodotto o del servizio ⁷

Origine comunitaria
 Origine extra-comunitaria
Paese: ¹

V.2.9) Il contratto d'appalto è stato aggiudicato a un offerente che ha proposto una variante ⁷

Sì
 No

V.2.10) Sono state escluse offerte in quanto anormalmente basse ⁷

Sì
 No

SEZIONE VI: ALTRE INFORMAZIONI**VI.3) INFORMAZIONI COMPLEMENTARI ²****VI.4) PROCEDURE DI RICORSO****VI.4.1) Organismo responsabile delle procedure di ricorso**

Denominazione ufficiale:

Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa — Sezione Autonoma per la Provincia di Bolzano

Indirizzo postale:

Città:
Bolzano

Codice postale:

Paese:
IT

E-mail:

Telefono:

Indirizzo internet (URL):

Fax:

VI.4.2) Organismo responsabile delle procedure di mediazione ²

Denominazione ufficiale:

Indirizzo postale:

Città:

Codice postale:

Paese:

E-mail:

Telefono:

Indirizzo internet (URL):

Fax:

VI.4.3) Procedure di ricorso

Informazioni dettagliate sui termini di presentazione dei ricorsi:

VI.4.4) Servizio presso il quale sono disponibili informazioni sulle procedure di ricorso ²

Denominazione ufficiale:

Indirizzo postale:

Città:

Codice postale:

Paese:

E-mail:

Telefono:

Indirizzo internet (URL):

Fax:

VI.5) Data di spedizione del presente avviso:

/ /

(gg/mm/aaaa)

È responsabilità dell'amministrazione aggiudicatrice/dell'ente aggiudicatore garantire la conformità con il diritto dell'Unione europea e con ogni legge vigente.

- 1 ripetere nel numero di volte necessario
- 2 se del caso
- 4 se queste informazioni sono note
- 7 informazioni obbligatorie che non saranno pubblicate
- 20 i criteri possono essere considerati per ordine di importanza anziché per ponderazione
- 21 i criteri possono essere considerati per ordine di importanza anziché per ponderazione; se il prezzo è il solo criterio di aggiudicazione, la ponderazione non è utilizzata

ALLEGATO D2 – SERVIZI DI PUBBLICA UTILITÀ

MOTIVAZIONE DELLA DECISIONE DI AGGIUDICARE L'APPALTO SENZA PRECEDENTE PUBBLICAZIONE DI UN AVVISO DI INDIZIONE DI GARA NELLA GAZZETTA UFFICIALE DELL'UNIONE EUROPEA

Direttiva 2014/25/UE

(selezionare l'opzione pertinente e fornire una spiegazione)

- 1. Motivazione della scelta della procedura negoziata senza previa pubblicazione di un avviso di indizione di gara, conformemente all'articolo 50, della direttiva 2014/25/UE
 - Non è stata presentata alcuna offerta o alcuna offerta appropriata, né alcuna domanda di partecipazione o alcuna domanda di partecipazione appropriata in risposta ad una procedura con precedente indizione di gara
 - L'appalto in questione è destinato solo a scopi di ricerca, di sperimentazione, di studio o di sviluppo, alle condizioni fissate dalla direttiva
 - I lavori, le forniture o i servizi possono essere forniti unicamente da un determinato operatore economico per una delle seguenti ragioni
 - la concorrenza è assente per motivi tecnici
 - lo scopo dell'appalto nella creazione o nell'acquisizione di un'opera d'arte o di una rappresentazione artistica unica
 - tutela di diritti esclusivi, inclusi i diritti di proprietà intellettuale
 - Ragioni di estrema urgenza derivanti da eventi imprevedibili dall'ente aggiudicatore, nel rispetto delle rigorose condizioni fissate dalla direttiva
 - Consegne complementari effettuate dal fornitore originario, nel rispetto delle rigorose condizioni fissate dalla direttiva
 - Nuovi lavori o servizi consistenti nella ripetizione di lavori o servizi precedenti, nel rispetto delle rigorose condizioni fissate dalla direttiva
 - Appalto di servizi da aggiudicare al vincitore o a uno dei vincitori in base alle norme previste nel concorso di progettazione
 - Forniture quotate e acquistate sul mercato delle materie prime
 - Acquisto di forniture o servizi a condizioni particolarmente vantaggiose
 - presso un fornitore che cessa definitivamente l'attività
 - presso il curatore o il liquidatore di un fallimento, di un concordato giudiziario o di una procedura analoga prevista nelle legislazioni o regolamentazioni nazionali
 - Acquisto di opportunità effettuato approfittando di un'occasione particolarmente vantaggiosa ma di breve durata, ad un prezzo sensibilmente inferiore ai prezzi di mercato
- 2. Altre motivazioni per l'aggiudicazione dell'appalto senza previa pubblicazione di un avviso di indizione di gara nella Gazzetta ufficiale dell'Unione europea
 - L'appalto non rientra nel campo di applicazione della direttiva

3. Spiegazione

Si prega di spiegare in modo chiaro e completo i motivi per cui l'aggiudicazione del contratto senza previa pubblicazione nella Gazzetta ufficiale dell'Unione europea è lecita, precisando i fatti pertinenti e, se del caso, le conclusioni di diritto in conformità alla direttiva: *(massimo 500 parole)*